

Fitosanitarinio eksporto, fitosanitarinio
reekporto ir išankstinio eksporto sertifikatų
išdavimo tvarkos aprašo
2 priedas

(Fitosanitarinio reekporto sertifikato blanko forma (pirmoji pusė)

**FITOSANITARINIS
SERTIFIKATAS
Nr. EU/LT/000000
Originalas**

REEKSPORTO

(Fitosanitarinio reeksporto sertifikato blanko forma (antroji pusė))

ENGLISH

1. Name and address of exporter
2. Phytosanitary certificate for re-export No
3. Declared name and address of consignee
4. State Food and Veterinary service to Plant Protection Organization(s) of
5. Place of origin
6. Declared means of conveyance
7. Declared point of entry
8. Distinguishing marks; number and description of packages; name of produce; botanical name of plants
9. Quantity declared
10. This is to certify that the plants or plant products or other regulated articles described above _____ were imported into Lithuania from _____ (contracting party of origin) covered by Phytosanitary certificate No. _____. *original ☐, certified true copy ☐ of which is attached to this certificate, that they are packed ☐ repacked ☐ in original ☐ *new ☐ containers, that based on the original phytosanitary certificate ☐ and additional inspection ☐, they are considered to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, and that during storage in Lithuania, the consignment has not been subjected to the risk of infestation or infection.
11. Additional declaration
12. Disinfestation and/or disinfection treatment
13. Chemical (active ingredient)
14. Duration and temperature
15. Concentration
16. Date
17. Additional information
18. Place of issue
Date
Name and signature of authorized officer
Stamp of Organization

FRANCAIS

1. Nom et adresse de l'exportateur
2. Certificat phytosanitaire pour la réexportation No
3. Nom et adresse déclarés du destinataire
4. Etat alimentaire et service vétérinaire A: Organisation(s) de la protection des végétaux de.
5. Lieu d'origine
6. Moyen de transport déclaré
7. Point d'entrée déclaré
8. Marques des colis; nombre et nature des colis; nom du produit; nom botanique des végétaux
9. Quantité déclarée
10. Il est certifié que les végétaux, produits végétaux ou autres articles réglementés décrits ci-dessus ont été importés en Lituanie et ont fait on provenance de l'objet du Certificat phytosanitaire N° _____ dont l'original* o la copie authentifiée o est annexé(e) au présent certificat, qu'ils sont emballés* o remballés o dans les emballages initiaux* o dans de nouveaux emballages o; que d'après le Certificat phytosanitaire original* o et une inspection supplémentaire o, ils sont jugés conformes aux exigences phytosanitaires en vigueur dans la partie contractante importatrice, et qu'au cours de l'emménagement en ___ Lituanie l'envoi n'a pas été exposé au risque d'infestation ou d'infection
- *Mettre une croix dans la case o appropriée
11. Déclaration supplémentaire
12. Traitement de désinfestation et/ou de désinfection
Traitement
13. Produit chimique (matière active)
14. Durée et température
15. Concentration
16. Date
17. Renseignements supplémentaires
18. Lieu de délivrance
Date
Cachet de l'organisation
Nom et signature du fonctionnaire autorisé

DEUTSCH

1. Name und Adresse des Absenders
2. Pflanzengesundheitszeugnis für die Wiederausfuhr Nr.
3. Name und Adresse des angegebenen Empfängers
4. Staatlicher Lebensmittel- und Veterinärdienst für Pflanzen Schutzorganisation (en) von
5. Ursprungsart
6. Angegebenes Transportmittel
7. Angegebener Grenzüberschritt
8. Unterscheidungsmerkmale; Zahl und Art der Packstücke; Name des Erzeugnisses; botanischer Name der Pflanzen
9. Angegebene Menge
10. Hiermit wird bescheinigt, daß die oben beschriebenen Pflanzen oder Pflanzenerzeugnisse oder sonstigen geregelten Gegenstände nach der Litauen (Wiederausfuhrland) aus _____ (Ursprungsland) eingeführt worden sind und das Pflanzengesundheitszeugnis Nr. _____ beigefügt war, dessen Original ☐ oder beglaubigte Kopie ☐ als Anlage diesem Zeugnis beigefügt ist; sie verpackt ☐ umgepackt ☐ worden sind, in ihren ursprünglichen ☐ in neuen ☐ Behältnissen befördert werden, sie aufgrund des ursprünglichen Pflanzengesundheitszeugnisses ☐ und werner zusätzlichen Untersuchung ☐ als den im Bestimmungsland geltenden pflanzengesundheitlichen Vorschriften entsprechend angesehen werden und – die Sendung während ihrer Lagerung in der Litauen (Wiederausfuhrland) keiner Gefahr eines Befalls oder einer Infizierung ausgesetzt war.
- *Zutreffendes ankreuzen
11. Zusätzliche Erklärung
12. Entseuchung und/oder Desinfizierung Behandlung
13. Chemikalie (Wirkstoff)
14. Dauer und Temperatur
15. Konzentration
16. Datum
17. Sonstige Angaben
18. Ort der Ausstellung:
Datum
Name und Unterschrift des amtlichen Beauftragten
Dienstesiegel

РУССКИЙ

1. Экспортер и его адрес
2. Резэкспортный Фитосанитарный сертификат
3. Получатель и его адрес
4. Государственная служба продуктов питания и ветеринарии
5. Место происхождения
6. Транспортное средство
7. Пункт ввоза
8. Признаки груза: номер и род упаковки; наименование продукции; ботаническое название растений.
9. Декларированное количество
10. Настоящим удостоверяется, что указанные растения, растительные продукты или другие карантинные материалы, описанные выше, были импортированы в (договаривающуюся сторону ре-экспортера) _____ из _____ (договаривающейся стороны происхождения) с фитосанитарным сертификатом №. _____, которого оригинал ☐, утвержденная копия ☐, прилагается к данному сертификату; упакованы ☐, переупакованы ☐, в оригинальные ☐, в новые ☐ упаковки, на основании данных первичного фитосанитарного сертификата ☐ и дополнительного досмотра ☐, установлено, что они соответствуют действующим фитосанитарным требованиям импортирующей договаривающейся стороны и, что во время хранения в _____ (договаривающейся стороне резэкспортера), они не подверглись риску заражения вредными для растений организмами.
- * - Отметьте соответствующие квадраты 11. Дополнительная декларация
12. Очистка и/или обеззараживание
Способ обработки
13. Химикат (акт. средство)
14. Экспозиция и температура
15. Концентрация
16. Дата
17. Дополнительная информация
18. Место выдачи
Дата
Фамилия и подпись государственного инспектора

